

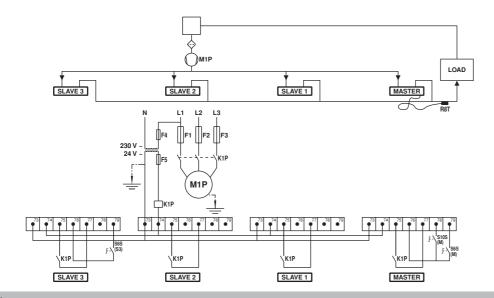


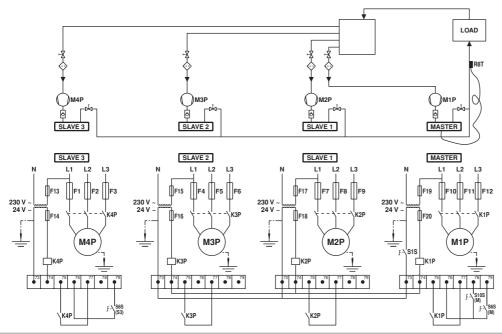
# Инструкция по монтажу

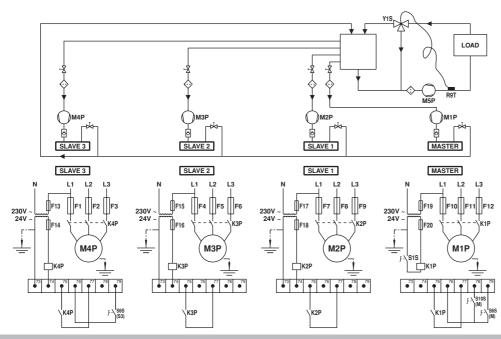
# **Бесконденсаторные чиллеры** с водяным охлаждением



EWLD120MBYNN
EWLD170MBYNN
EWLD240MBYNN
EWLD260MBYNN
EWLD340MBYNN
EWLD400MBYNN
EWLD480MBYNN
EWLD540MBYNN







E - DECLARATION-OF-CONFORMITY
E - KONFORMITÀTSERKLÄRUNG
E - DECLARATION-DE-CONFORMITE
E - CONFORMITEITSVERKLARING ភុគុគុគុ

 $\dot{\Theta}\dot{\Theta}\dot{\Theta}\dot{\Theta}$ 

DECLARACION-DE-CONFORMIDAD DICHIARAZIONE-DI-CONFORMITA ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ

CE - DECLARAÇÃO-DE-CONFORMIDADE CE - 3ARBJIEHÍNE-O-COOTBETCTBUN CE - OPFYLDELSESERKLÆRING CE - FORSÁKRAN-OM-ÖVERENSTÄMMELSE

CE - ERKLÆRING OM-SAMSVAR CE - ILMOITUS-YHDENMUKAISUUDESTA CE - PROHLÁŠENÍ-O-SHODĚ

CE - IZJAVA-O-USKLAĐENOSTI CE - MEGFELELŐSÉGI-NYILATKOZAT CE - DEKLARACJA-ZGODNOŚCI CE - DECLARAŢIE-DE-CONFORMITATE

CE - IZJAVA O SKLADNOSTI CE - VASTAVUSDEKLARATSIOON CE - ДЕКЛАРАЦИЯ-3A-CЪOTBETCTBИE

CE - ATTIKTIES-DEKLARACIJA CE - ATBILSTĪBAS-DEKLARĀCIJA CE - VYHLÁSENIE-ZHODY CE - UYUMLULUK-BILDĪRĪSĪ

# Daikin Europe N.V

 erklärt auf seine alleinige Verantwortung daß die Modelle der Klimageräte für die diese Erklärung bestimmt ist: declares under its sole responsibility that the air conditioning models to which this declar ation relates:

04 🕮 verklaart hierbij op eigen exclusieve verantwoordelijkheid dat de airconditioning unts waarop deze verklaring betrekking heeft: 03 🕞 déclare sous sa seule responsabilité que les appareils d'air conditionné visés par la présente déclar ation:

05 (E) declara baja su única responsabilidad que los modelos de aire acondicionado a los cuales hace referencia la declaración:

06 ① dichiara sotto sua responsabilità che i condizionatori modello a cui è riferita questa dichiarazione:

6

📾 δηλώνει με αποκλειστική της ευθύνη ότι τα μοντέλα των κλιμαπιστικών συσκευών στα οποία αναφέρεται η παρούσα δήλωση; declara sob sua exclusiva responsabilidade que os modelos de ar condicionado a que esta declaração se refere.

🝩 ЗАЯВЛЯВТ МСКЛЮЧИТЕЛЬНО ТОД СВОЮ ОТВЕТ СТВЕННОСТЬ, ЧТО МОДЕЛИ КОНДИЦИОНЕРОВ ВОЗДУХА, К КОТОРЫМ ОТНОСИТСЯ НАСТОЯЩЕВ ЗАЯВЛЕНИВ:

10 
 erklærer under eneansvar, at klimaanlægmodellerne, som denne deklaration vedrører:

12 (x) erklærer et fullstendig ansvar for at de luftkondisjoneringsmodeller som berøres av denne deklarasjon innebærer at: 13 🐵 ilmoittaa yksinomaan omalla vastuullaan, että tämän ilmoituksen tarkoittamat ilmastointilaitteiden mallit:

14 @ prohlašuje ve své plné odpovědnosti, že modely klimatizace, k nimž se toto prohlášení vztahuje:

16 (F.) teljes felelőssége tudatában kijelenti, hogy a klímaberendezés modellek, melyekre e nyilatkozat vonatkozik:

17 🖭 deklaruje na własną i wyłączną odpowiedzialność, że modele klimatyzatorów, których dotyczy niniejsza deklaracja:

18 ® declară pe proprie răspundere că aparatele de aer condiționat la care se referă această declarație:

20 🖘 kinnitab oma täielikul vastutusel, et käesoleva deklaratsiooni alla kuuluvad kliimaseadmete mudelid 19 🐽 z vso odgovornostjo izjavlja, da so modeli klimatskih naprav, na katere se izjava nanaša: 11 💿 deklarerar i egenskap av huvudansvarig, att luftkonditioneringsmodellerna som berörs av denna deklaration innebär att:

15 🙉 izjavljuje pod isključivo vlastitom odgovornošću da su modeli klima uređaja na koje se ova izjava odnosi:

21 (віз декларира на своя отговорност, че моделите климатична инсталация, за които се отнася тази декларация 22 🖅 visiška savo atsakomybe skelbia, kad oro kondicionavimo prietaisu modeliai, kuriems vra taikoma ši deklaracija:

23 🕑 ar pilnu atbidību apliecina, ka tālāk uzskaitīto modeļu gaisa kondicionētāji, uz kuriem attiecas šī deklarācija:

24 ® vyhlasuje na vlastnú zodpovednosť, že tieto klimatizačné modely, na ktoré sa vzťahuje toto vyhlásenie:

25 🙃 tamamen kendi sorumluluğunda olmak üzere bu bildirinin ilgili olduğu klima modellerinin aşağıdaki gibi olduğunu beyan eder:

# EWLD120MBYNN\*\*\*, EWLD170MBYNN\*\*\*, EWLD240MBYNN\*\*\*, EWLD260MBYNN\*\*\*, EWLD340MBYNN\*\*\*, EWLD400MBYNN\*\*\*, EWLD540MBYNN\*\*\*, EWLD540MBYNN\*\*\*, EWLD540MBYNN\*\*\*, EWLD540MBYNN\*\*\*, EWLD540MBYNN\*\*\*

# \*= , -, 1, 2, 3, ..., 9, A, B, C, ..., Z

08 estão em conformidade com a(s) seguinte(s) norma(s) ou outro(s) documento(s) normativo(s), desde que estes sejam utilizados de acordo com as nossas instruções: Of are in conformity with the following standard(s) or other normative document(s), provided that these are used in accordance with our

09 соответствуют следующим стандартам или другим нормативным документам, при условии их использования согласно нашим 10 overholder følgende standard(er) eller andet/andre retningsgivende dokument(er), forudsat at disse anvendes i henhold til vore 02 deriden folgenden Norm(en) oder einem anderen Normdokument oder -dokumenten entsprichtlientsprechen, unter der Voraussetzung, daß sie gemäß unseren Anweisungen eingesetzt werden:

инструкциям:

instrukser:

03 sont conformes à lalaux norme(s) ou autre(s) document(s) normatif(s), pour autant qu'ils soient utilisés conformément à nos instructions: 04 conform de volgende norm(en) of één of meer andere bindende documenten zijn, op voorwaarde dat ze worden gebruikt overeenkomstig onze instructies:

12 respektive utstyr er i overensstemmelse med følgende standard(er) eller andre normgivende dokument(er), under forutssetning av at 05 están en conformidad con la(s) siguiente(s) norma(s) u otro(s) documento(s) normativo(s), siempre que sean utilizados de acuerdo con 06 sono conformi al(i) seguente(i) standard(s) o altro(i) documento(i) a carattere normativo, a patto che vengano usati in conformità alle nuestras instrucciones:

**07** είναι σύμφωνα με το(α) ακόλουθο(α) πρότυπο(α) ή άλλο έγγραφο(α) κανονισμών, υπό την προϋπόθεση ότι χρησμοπαιούνται nostre istruzioni:

αήπφωνα με τις οδηγίες μας:

15 u skladu sa slijedećim standardom(ima) ili drugim normativnim dokumentom(ima), uz uvjet da se oni koriste u skladu s našim uputama: 14 za předpokladu, že jsou využívány v souladu s našími pokyny, odpovídají následujícím normám nebo normatívním dokumentům: 19 ob upoštevanju določb:

02 Direktiven, gemäß Änderung. 01 Directives, as amended.

24 sú v zhode s nasledovnou(ými) normou(ami) alebo iným(í) normatívnym(í) dokumentom(ami), za predpokladu, že sa používajú v súlade 22 attinka žemiau nurodytus standartus ir (arba) kitus norminius dokumentus su sąlyga, kad yra naudojami pagal mūsų nurodymus: 23tad. ja lietoti atbilstoši ražotāja norādījumiem, atbilst sekojošiem standartiem un citiem normatīviem dokumentiem. s našim návodom:

18 sunt în conformitate cu următorul (următoarele) standard(e) sau att(e) document(e) normativ(e), cu condiția ca acestea să fie utilizate în 17 spełniają wymogi następujących norm i innych dokumentów normalizacyjnych, pod warunkiem że używane są zgodnie z naszymi

16 megfelelnek az alábbi szabvány(ok)nak vagy egyéb irányadó dokumentum(ok)nak, ha azokat előírás szerint használják:

21 съответстват на следните стандарти или други нормативни документи, при условие, че се използват сълласно нашите

инструкции:

11 respektive utrustning är utförd i överensstämmelse med och följer följande standard(er), eller andra normgivande dokument, under

förutsättning att användning sker i överensstämmelse med våra instruktioner:

disse brukes i henhold til våre instrukser:

mukaisesti:

13 vastaavat seuraavien standardien ja muiden ohjeellisten dokumenttien vaatimuksia edellyttäen, että niitä käytetään ohjeidemme

20 on vastavuses järgmis(t)e standardi(te)ga või teiste normatiivsete dokumentidega, kui neid kasutatakse vastavalt meie juhenditele:

19 skladni z naslednjimi standardi in drugimi normativi, pod pogojem, da se uporabljajo v skladu z našimi navodili:

conformitate cu instrucțiunile noastre

instrukciami

25 ürünün, talimatlarımıza göre kullanılması koşuluyla aşağı daki standartlar ve norm belirten belgelerle uyumludur:

25 Değiştirilmiş halleriyle Yönetmelikler.

16 irányelv(ek) és módosításaik rendelkezéseit. 18 Directivelor, cu amendamentele respective.

07 Οδηγιών, όπως έχουν τροποποιηθεί. 08 Directivas, conforme alteração em.

09 Директив со всеми поправками.

16 \* a(z) <A> műszaki konstrukciós dokumentáció alapján, a(z) <B>

15 Smjernice, kako je izmijenjeno. 17 z późniejszymi poprawkami.

14 v platném znění.

03 Directives, telles que modifiées. 04 Richtijnen, zoals geamendeerd. 05 Directivas, según lo enmendado. 06 Direttive, come da modifica.

24 Smernice, v platnom znení

21 Директиви, с техните изменения. 23 Direktīvās un to papildinājumos.

13 Direktivejä, sellaisina kuin ne ovat muutettuina.

12 Direktiver, med foretatte endringer 10 Direktiver, med senere ændringer. 11 Direktiv, med företagna ändringar.

19 Direktive z vsemi spremembami. Direktiivid koos muudatustega. 22 Direktyvose su papildymais.

> Pressure Equipment 97/23/EEC \*\* Electromagnetic Compatibility 89/336/EEC Machinery Safety 98/37/EEC Low Voltage 73/23/EEC

> > 23 ievērojot prasības, kas noteiktas:

22 laikantis nuostatu, pateikiamu: 21 следвайки клаузите на:

20 vastavalt nõuetele:

10 under iagttagelse af bestemmelserne i:

12 gitt i henhold til bestemmelsene i: 14 za dodržení ustanovení předpisu:

03 conformément aux stipulations des: 04 overeenkomstig de bepalingen van:

02 gemäß den Vorschriften der:

01 following the provisions of: EN60335-2-40

11 enligt villkoren

noudattaen määräyksiä:

15 prema odredbama:

16 követi a(z):

25 bunun koşullarına uygun olarak:

17 zgodnie z postanowieniami Dyrektyw:

18 în urma prevederilor:

01 \* as set out in the Technical Construction File < > and judged

09 в соответствии с положениями:

07 με τήρηση των διατάξεων των: 08 de acordo com o previsto em: 05 siguiendo las disposiciones de:

06 secondo le prescrizioni per:

\*\* as set out in the Technical Construction File <D> and judged positively by <E> (Applied module <F>) according to the

positively by <B> according to the Certificate <C>.

24 održiavajúc ustanovenia:

i enlighet med den Tekniska Konstruktionsfilen <D> som positivt Konstruktionsfilen <A> som positivt intygas av <B> vilket också 11 \* utrustningen är utförd i enlighet med den Tekniska framgar av Certifikat <C>.

positivamente da «B» secondo il Certificato «C».

\*\* delineato nel File Tecnico di Costruzione «D» e giudicato

positivamente da <E> (Modulo <F> applicato) secondo i

Certificato <G>

06 \* delineato nel File Tecnico di Costruzione <A> e giudicato

12 \* som det fremkommer i den Tekniske Konstruksjonsfillen <A> og intygats av <E> (Fastsatt modul <F>) vilket också framgår av gjennom positiv bedømmelse av <B> ifølge Sertifikat <C>.

gjennom positiv bedømmelse av <E> (Arvendt modul <F>) ifølge som det fremkommer i den Tekniske Konstruksjonsfilen <D> og Sertifikat <G>. 07\* όπως προσδιορίζεται στο Αρχείο Τεχνικής Κατασκεμής ΑΦ και κρίνεται θετικά από το «Β» σύμφωνα με το Πιστοποιητικό «Ο» " όπως προσδιορίζετα στο Αρχείο Τεχνικής Κατασκεμής «Δ» και " όπως προσδιορίζετα στο Αρχείο Τεχνικής Κατασκεμής «Δ» και

κρίνεται θετικά από το <Ε> (Χρησιμοποιούμενη υπομονάδα <F>)

σύμφωνα με το **Πιστοποιητικό «G».** 08 \* tal como estabelecido no Ficheiro Técnico de Construção **<A>** e

com o parecer positivo de <E> (Módulo aplicado <F>) de acordo

com o Certificado <G>. Свидетельству <С>.

jugé positivement par «B» conformément au Certificat «C». \*\* tel que siguilé dans le Fichier de Construction Technique «D» et jugé

positivement par <E> (Module appliqué <F>) conformément au

03 \* tel que stipulé dans le Fichier de Construction Technique <A> et

04\* zoals vermeld in het Technisch Constructiedossier < A> en in orde

Certificat <G>.

\*\* zoals vermeld in het Technisch Constructiedossier < D> en in orde

bevonden door <B> overeenkomstig Certificaat <C>.

bevonden door <E> (Toegepaste module <F>) overeenkomstig

Certificaat < G>.

\$

B. positiv ausgezeichnet gemäß Zertifikat <C>.
 \*\* wie in der Technischen Konstruktionsakte <D> aufgeführt und von

<E (Angewandtes Modul <F>) positiv ausgezeichnet gemäß

wie in der Technischen Konstruktionsakte < A> aufgeführt und von

Certificate <G>.

ž

соответствии с положительным решением <В> согласно как указано в Досье технического толкования <А> и в как указано в Досье технического толкования «D» и в

hyvæksynyt (Sovellettu moduli <F>) Sertifikaatin <G> mukaisesti. 14\* jak bylo uvedeno v souboru technické konstrukce <A> a pozitivně 13 \* jotka on esitetty Teknisessä Asiakirjassa <A> ja jotka <B> on \*\* jotka on esitetty Teknisessä Asiakirjassa <D> ja jotka <E> on hyväksynyt Sertifikaatin <C> mukaisesti. com o parecer positivo de **<B>** de acordo com o **Certificado <C>.**\*\* tal como estabelecido no Ficheiro Técnico de Construção **<D>** e

zjištáno «B» v souladu s osvádčením «C».

\*\* jak bylo uvedeno v souboru technické konstrukce «D» a pozitívně zjišténo «E» (použitý modul «F») v souladu s osvědčením «G». 15 \* kako je izloženo u Datoteci o tehničkoj konstrukciji < 4> i pozitivno соответствии с положительным решением <Б> (Прикладной

kako je izloženo u Datoteci o tehničkoj konstrukciji <D> i pozitivno ocijenjeno od strane <E> (Primijenjen modul <F>) prema ocijenjeno od strane <B> prema Certifikatu <C>.

модуль **<-**F>) согласно **Сви детельству <G>** som anført i den Tekniske Konstruktionsfil **<A>** og positivt vurderet \*\* som anført i den Tekniske Konstruktionsfil <D> og positivt vurderet

₽

35\* tal como se expone en el Archivo de Construcción Tecnica «A» y juzgado positivamente por «B» según el Certificado «C».
\*\* tal como se expone en el Archivo de Construcción Técnica «D» y

juzgado positivamente por <E> (Modulo aplicado <F>) según el Certificado <G>.

DAIKIN

af <B> i henhold til Certifikat <C>.

af <E> (Anvendt modul <F>) i henhold til Certifikat <G>.

17\* goodnie z archiwahią dokumantacją konstrukcyjną <4>, pozylywną opinią <4D i Świadectwem <C> zgodnie z archiwalną dokumentacją konstrukcyjną <D- i pozylywną z godnie z archiwalną dokumentacją konstrukcyjną <D- i pozylywną igazolta a megfelelést a(z) <C> tanúsítvány szerint.
\*\* a(z) <D> műszaki korstrukciós dokumentáció alapján, a(z) <E> igazolta a megfelelést (alkalmazott modul: <F>), a(z) <G> tanúsítvány szerint.

22 \* kaip nurodyta Techninėje konstrukcijos byloje < As ir patvirtinta < Bspagal pažymėjimą < Cs \*\* kaip nurodyta Techninėje konstrukcijos byloje <D> ir patvirtinta <E>

(taikomas modulis <F>) pagal pažymėjimą <G>.

оценено положително от <Е> (Приложен модул <F>) съгласно

Сертификат <G>.

21 \* както е заложено в Акта за техническа конструкция < A> и \*\* както е заложено в Акта за техническа конструкция <D> и оценено положително от <B> съгласно Сертификат <С>.

18 \* conform celor stabilite în Dosarul tehnic de construcție <A> și

opinią <E> (Zastosowany moduł <F>) zgodnie ze

apreciate pozitiv de <E> (Modul aplicat <F>) în conformitate cu apreciate pozitiv de **<B>** în conformitate cu **Certificatul <C>**.

\*\* conform celor stabilite în Dosarul tehnic de construcție **<D>** și

\*\* kot je določeno v tehnični mapi <D> in odobreno s strani <E> (Uporabljen modul <F>) v skladu s certifikatom <G>. skladu s certifikatom <C>.

19 \* kot je določeno v tehnični mapi <A> in odobreno s strani <B> v

Certificatul <G>.

didetud <E> järgi (lisamoodul <F>) vastavalt sertifikaadile <G>. 20 \* nagu on näidatud tehnilises dokumentatsioonis <A> ja heaks nagu on näidatud tehnilises dokumentatsioonis <D> ja heaks kiidetud <B> järgi vastavalt sertifikaadile <C>.

ô ê ပ္စ 24° ako je to stanovené v Súbore technickej konštrukcie <A> a kladne posúdené <A> podla Certifikátu <C>... ako je to stanovené v Súbore technickej konštrukcie <D> a kladne \*\* ako je to stanovené v Súbore technickej konštrukcie <D> a kladne pozitīvajam lēmumam (piekritīgā sadaļa: <F>), ko apliecina pozitīvajam lēmumam ko apliecina sertifīkāts <C>.
\*\* kā noteikts tehniskajā dokumentācijā <D>, atbilstoši <E> 23 \* kā noteikts tehniskajā dokumentācijā <A>, atbilstoši <B> sertifikāts <G>.

posúdené <E> (Aplikovaný modul <F>) podla Certifikátu <G>. 25 \* <A> Teknik Yapi Dosyasnda belirtildúği gibi ve <C> sertifikasına

göre **<B**- tarafından olumlu olarak değerlendirilmiştir. **<D**> Teknik Yapı Dosyasında belirtildiği gibi ve **<G> sertifikasına** göre **<E**> tarafından olumlu olarak (Uygulanan modül **<F>**)

71801-KRQ/ECM97-4240 AIB Vinçotte (NB0026) Daikin.TCFP.002 DAIKIN.TCF.013 52846/01/12/01 KEMA I ĝ ٩ ŵ ŕ

> Ostend, 1st of August 2005 Director Quality Assurance Jiro Tomita

Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgium EUROPE

**DAIKIN** 

с водянь	ім охлаждением	

Содержание	Страница
Введение Технические характеристики Электрические характеристики	1 1
Рабочий диапазон	2
Основные элементы	2
Выбор места установки	2
Осмотр и транспортировка чиллера	3
Распаковка и размещение чиллера	3
Важная информация об используемом хладагенте	3
Подключение контура циркуляции хладагента	4 4
Подготовка, проверка и подсоединение контура циркуляции воды	5
Заправка водой, расход и качество воды	6
Теплоизоляция водопроводных труб	6
Теплоизоляция трубопровода хладагента	6
Предохранительные устройства отвода хладагента	6
Электропроводка	
Предпусковые операции	9
Изменение установок в сервисном меню	9
Дальнейшие действия	10

Мы благодарны Вам за то, что Вы остановили свой выбор на кондиционере компании Daikin.



ОЗНАКОМЬТЕСЬ С НАСТОЯЩЕЙ ИНСТРУКЦИЕЙ ПЕРЕД ТЕМ, КАК ПРИСТУПИТЬ К ЗАПУСКУ СИСТЕМЫ. НЕ ВЫБРАСЫВАЙТЕ ЕЕ. СОХРАНИТЕ ЕЕ ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ В БУДУЩЕМ В КАЧЕСТВЕ СПРАВОЧНИКА.

НЕВЕРНАЯ УСТАНОВКА СИСТЕМЫ, НЕПРАВИЛЬ-НОЕ ПОДКЛЮЧЕНИЕ УСТРОЙСТВ И ОБОРУ-ДОВАНИЯ МОГУТ ПРИВЕСТИ К ПОРАЖЕНИЮ ЭЛЕКТРОТОКОМ, КОРОТКОМУ ЗАМЫКАНИЮ, ПРОТЕЧКАМ ЖИДКОСТИ, ВОЗГОРАНИЮ ИЛИ ИНОМУ УЩЕРБУ. ДОВЕРЯТЬ УСТАНОВКУ ОБОРУДО-ВАНИЯ СЛЕДУЕТ ТОЛЬКО КВАЛИФИЦИРОВАННЫМ СПЕЦИАЛИСТАМ.

ЕСЛИ У ВАС ВОЗНИКНУТ СОМНЕНИЯ ПО ПОВОДУ УСТАНОВКИ ИЛИ ЭКСПЛУАТАЦИИ, ОБРАТИТЕСЬ ЗА СОВЕТОМ И ДОПОЛНИТЕЛЬНОЙ ИНФОРМАЦИЕЙ К ДИЛЕРУ, ПРЕДСТАВЛЯЮЩЕМУ КОМПАНИЮ DAIKIN В ВАШЕМ РЕГИОНЕ.

# Введение

В сочетании с фанкойлами и кондиционерами, выпускаемыми компанией Daikin, чиллеры семейства EWLD можно использовать для кондиционирования воздуха. Кроме того, эти чиллеры можно использовать для подачи холодной воды в технологических процессах, требующих ее охлаждения.

В настоящей инструкции по монтажу изложены все сведения по распаковке, установке и подключению чиллеров семейства EWLD.

# **Технические характеристики**(1)

Модель EWLD		120	170	240
Размеры (высотах ширинахдлина)	(мм)		1014x2672x930	)
Macca				
• масса агрегата	(кг)	891	1110	1342
• вес в рабочем состоянии	(KT)	907	1130	1369
Соединения				
• вход и выход охлаждаемой воды	(дюймы)	3" внешн. диам. (внешн. диам. 76 мм)	3" (внешн. д	иам. 88,9 мм)
• соединение внешнего конденсатора				
трубопровод нагнетания	(дюймы)	2"1/8	2"1/8	2"1/8
жидкостный трубопровод	(дюймы)	7/8"	1"1/8	1"3/8

Модель EWLD		260	340	400
Размеры (высотах ширинахдлина) (мм)		1014x2672x930	2000x2672x930	
Macca				
• масса агрегата	(кг)	1428	2220	2452
• вес в рабочем состоянии	(Kr)	1462	2260	2497
Соединения				
• вход и выход охлаждаемой воды	(ЛЮИМЫ)			( 3" ам. 88,9 мм)
• соединение внешнего конде	энсатора			
трубопровод нагнетания	(дюймы)	2"5/8	2"x 2"1/8	2x 2"1/8
жидкостный трубопровод	(дюймы)	1"3/8"	2x 1"1/8	1"1/8+1"3/8

Модель EWLD		480	500	540	
Размеры (высотах ширинахдлина) (мм)		2000x2672x930			
Macca					
• масса агрегата	(кг)	2684	2770	2856	
• вес в рабочем состоянии	(Kr)	2738	2831	2924	
Соединения					
• вход и выход охлаждаемой воды	(дюймы)	2х 3" внешн.	диам. (внешн. д	циам. 88,9 мм)	
• соединение внешнего конде	энсатора				
трубопровод нагнетания	(дюймы)	2x 2"1/8	2"1/8+2"5/8	2x 2"5/8	
жидкостный трубопровод	(дюймы)	2x 1"3/8	2x 1"3/8	2x 1"3/8	

# Электрические характеристики(1)

Модель EWLD		120~540
Цепь силового электропитания		
• Фаза		3~
• Частота	(Гц)	50
• Напряжение	(B)	400
• Допустимые колебания напряжения	(%)	±10

<sup>(1)</sup> Полный перечень технических характеристик, параметров и дополнительного оборудования можно найти в Engineering Data Book и технической документации.

# Дополнительное оборудование и возможности<sup>(2)</sup>

# Дополнительное оборудование

- Запорный вентиль на всасывании
- Амперметр и вольтметр
- Основной выключатель цепи электропитания
- Клапаны низкого и высокого давления на конденсаторе
- Режим работы с низким уровнем шума
- Интерфейс для связи с системой BMS (MODBUS/J-BUS, BACNET, LON)

# Возможности

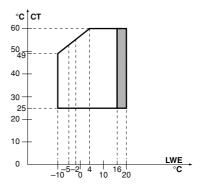
- Ленточный нагреватель испарителя
- Применение гликоля в качестве теплоносителя для охлаждения до температуры –10°C
- Средства для подключения к системе интеграции работы нескольких чиллеров Daikin - система DICN
- Электромагнитный клапан в контуре циркуляции жидкого хладагента
- Смотровое стекло с индикатором влажности
- Слаботочные контакты сигналов
  - работы чиллера/насоса
  - аварии
  - работы контура 1
  - работы контура 2 (только для моделей EWLD340~540)
- Сменные слаботочные контакты
  - выхода на 100% мощности
  - второго насоса испарителя
  - свободного охлаждения
- Сменные контакты для приема сигналов от удаленных устройств
  - дистанционного запуска/остановки
  - двойного установочного значения
  - активизации/отключения ограничения производительности контура 1<sup>(3)</sup>
  - активизации/отключения ограничения производительности контура 2 (только для моделей EWLD340~540) (3)
- Сменный аналоговый вход
  - сигнал установочного значения (автономный блок или 1 подчиненный блок в системе DICN)
     0/1 B, 0/10 B, 0/20 мА или 4/20 мА
  - датчик воды на выходе из испарителя в системе DICN (только на главном блоке)
- Возможность выбора языка
- Таймер расписания
- Плавающее установочное значение
- Управление работой вентилятора (см. инструкцию по эксплуатации и электрическую схему)

# Стандартная комплектация

 Комплект фильтра для установки перед входом воды в испаритель.

# (2) Полный перечень технических характеристик, параметров и дополнительного оборудования можно найти в Engineering Data Book и технической документации. (3) Может использоваться для ночного режима работы и/или для

# Рабочий диапазон



СТ Температура конденсации

LWE Температура воды на выходе из испарителя

Стандартный рабочий диапазон

Диапазон работы системы на охлаждение

# Основные элементы

(смотрите прилагаемую к чиллеру схему)

- 1 Компрессор (М1С)
- 2 Испаритель
- 3 Электрический щиток
- 4 Щиток компрессора
- 5 Заправочный клапан
- 6 Реле высокого давления
- 7 Осушитель
- 8 Вход охлаждаемой воды
- 9 Выход охлажденной воды
- **10** Датчик температуры воды на входе (R3T)
- 11 Датчик температуры воды на выходе (R4T)
- 12 Запорный выпускной вентиль
- 13 Цифровой пульт управления с дисплеем
- **14** Аварийный выключатель (S5E)
- 15 Ввод кабеля электропитания
- 16 Место ввода электрических кабелей чиллера
- 17 Болты для подъема
- 18 Опорный брус для транспортировки
- 19 Шаровой клапан трубопровода жидкого хладагента
- Основной выключатель цепи электропитания (дополнительный заказ S13S)

# Выбор места установки

Настоящее изделие относится к классу А. В бытовых условиях это изделие может создавать радиопомехи. В случае их возникновения пользователю следует принять адекватные меры.

Эти чиллеры предназначены для установки в помещении; место их установки должно удовлетворять нижеперечисленным условиям:

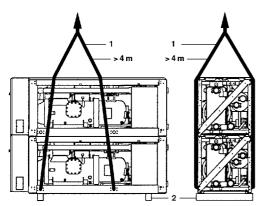
- Основание, на котором устанавливается чиллер, должно быть достаточно прочным, чтобы выдержать его вес, и ровным, чтобы исключить возникновение излишних шумов и вибрации.
- 2 Вокруг чиллера должно быть достаточно свободного места для проведения технического обслуживания.
- **3** На месте установки должна быть исключена возможность возгорания.
- **4** Выбирайте место установки чиллера так, чтобы естественный звук его работы никого не беспокоил.
- 5 Проверьте, чтобы было исключено повреждение места установки в случае утечки воды из агрегата.

<sup>(3)</sup> Может использоваться для ночного режима работы и/или для ограничения пиковой нагрузки: счетчик электроэнергии со шкалой киловатт-часов соединен со слаботочным контактом сигнала. Если используется этот контакт, контур1 или 2 будет ограничен выбранной ступенью регулировки производительности.

Максимальная продолжительность непрерывной работы агрегата составляет один час.

# Осмотр и транспортировка чиллера

Непосредственно после доставки чиллер следует тщательно осмотреть и обо всех повреждениях незамедлительно сообщить представителю компании-перевозчика.



При погрузке и разгрузке чиллера необходимо иметь в виду следующие положения:

- Предпочтительно производить разгрузку чиллера при помощи подъемных механизмов и строп, согласно инструкции на агрегат. Длина каждой из строп (1) должна быть не менее 4 м.
- 2 Для транспортировки чиллеры закрепляются на деревянных балках (2), которые следует удалить перед установкой.

ПРИМЕЧАНИЕ

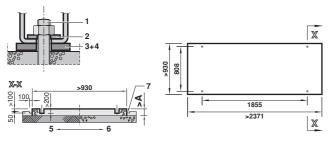


Старайтесь избегать сверления корпуса блока. Если сверления избежать нельзя, обработайте просверленные отверстия таким образом, чтобы свести к минимуму вероятность коррозии поверхности блока.

# Распаковка и размещение чиллера

- 1 Отсоедините транспортировочные деревянные балки.
- Установите чиллер на вибропоглощающее основание в случае размещения его в месте, где шум и вибрация недопустимы.
- 3 Установите чиллер на прочное и ровное основание.

Чиллер следует устанавливать на твердом основании. Рекомендуется закрепить его на бетонном основании с помощью анкерных болтов.



- 1 Анкерный болт
- 2 Шайба
- 3 Резиновая пластина
- 4 Сырая пробка или лист резины
- **5** Земля
- 6 Бетонный пол
- 7 Дренажная канавка

- Закрепите анкерные болты в бетонном основании. Перед окончательной затяжкой болтов убедитесь в том, что шайбы, отвечающие стандарту DIN434, а также резиновые прокладки, приобретаемые на внутреннем рынке и служащие для виброизоляции, установлены как показано выше
- Бетонное основание должно быть выше уровня земли приблизительно на 100 мм — это упростит прокладку трубопроводов и обеспечит более качественный отвод воды.

		Анкерный болт		
МОДЕЛЬ	Α	Сечение	Количество	
EWLD120+170	300	M20x200	4	
EWLD240+260	350	M20x200	4	
EWLD340~540	350	M20x270	4	

Убедитесь в том, что основание имеет ровную и плоскую поверхность.

ПРИМЕЧАНИЕ

- Приведенные в таблице цифры относятся к установке чиллера на земле) или на бетонном основании. Если основание лежит на твердом полу, то его толщину можно включить в толщину бетонного основания.
- При установке чиллера на бетонном основании не забудьте проложить дренажную канавку как показано на рисунке. Надежный дренаж должен быть обеспечен независимо от способа установки чиллера как на земле, так и на бетонном основании.
- Соотношение компонентов для бетонного основания: цемент 1 часть, песок 2 части и гравий 3 части. Через каждые 300 мм основание следует укрепить стальной арматурой Ø10 мм. Края основания необходимо выровнять.

# Важная информация об используемом хладагенте

Данное изделие заправлено N2 на заводе.

Система циркуляции хладагента будет заправлена имеющими парниковый эффект фторированными газами, на которые распространяется действие Киотского протокола. Не выпускайте газы в атмосферу.

Марка хладагента: R134a Величина  $\Pi\Gamma\Pi^{(1)}$ : 1300

(1) ПГП = потенциал глобального потепления

Впишите несмываемыми чернилами:

- общее количество заправленного хладагента
- в этикетку информации о заправленном хладагенте, прилагаемую к изделию.

Заполненную этикетку необходимо прикрепить рядом с заправочным портом изделия (например, на внутреннюю поверхность сервисной крышки).



- 1 общее количество заправленного хладагента
- Содержит имеющие парниковый эффект фторированные газы, на которые распространяется действие Киотского протокола

# Подключение контура циркуляции хладагента



Чиллеры оборудованы патрубками подачи (сторона нагнетания) и отвода хладагента (жидкостной трубопровод), которые служат для соединения с внешним конденсатором. Прокладка трубопроводов должна осуществляться квалифицированными специалистами и проводиться в соответствии с общеевропейскими и национальными стандартами.

# Меры предосторожности при прокладке трубопроводов

Попадание в контур циркуляции хладагента воздуха, механических частиц и грязи может привести к поломке чиллера. Поэтому при подключении контура циркуляции хладагента необходимо соблюдать следующие правила:

- 1. Используйте только чистые и сухие трубы.
- 2. При удалении заусенцев направьте конец трубы вниз.
- При прокладке сквозь стену закройте конец трубы, чтобы в нее не попали грязь и пыль.

# Подключение контура циркуляции хладагента

Трубопровод нагнетания и жидкостной трубопровод должны свариваться с трубами внешнего конденсатора напрямую. Диаметры труб см. в таблице ниже:

	соединение (дюймы)			
Модель	трубопровод нагнетания	жидкостной трубопровод		
EWLD120	2"1/8	7/8"		
EWLD170	2"1/8	1"1/8		
EWLD240	2"1/8	1"3/8		
EWLD260	2"5/8	1"3/8		
EWLD340	2x 2"1/8	2x 1"1/8		
EWLD400	2x 2"1/8	1"1/8+1"3/8		
EWLD480	2x 2"1/8	2x 1"3/8		
EWLD500	2"1/8+2"5/8	2x 1"3/8		
EWLD540	2x 2"5/8	2x 1"3/8		



В целях защиты труб от сажи на время сварки их необходимо заполнить  $N_2$ .

На участке трубопровода впрыска жидкого хладагента между внешним конденсатором и компрессором не должно быть никаких блокирующих устройств (запорных вентилей, электромагнитных клапанов и т.п.).

# Проверка на утечку и вакуумирование

Блоки проверяются на утечку хладагента на заводе.

После подсоединения труб следует с помощью вакуумного насоса произвести проверку на утечку и удалить воздух из контура циркуляции хладагента до абсолютного давления 4 мбар.



Не вытесняйте воздух из системы, подавая в нее хладагент. Дополнительного количества хладагента для удаления воздуха из системы не предусмотрено.

# Заправка блока

Сначала необходимо произвести предварительную заправку системы в соответствии с приведенной ниже таблицей.

	количество хладагента в системе (кг)
40 л. с.	33 + (VRC-40) x 0,4 + LLP x 0,3
60 л. с.	67 + (VRC-61) x 0,4 + LLP x 0,5
80 л. с.	74 + (VRC-91) x 0,4 + LLP x 0,7
100 л. с.	70 + (VRC-91) x 0,4 + LLP x 0,7

VRC = объем внешнего конденсатора (л) LLP = длина жидкостного трубопровода (м)



- Проследите за тем, чтобы во время предварительной заправки блока производительность компрессора не превышала 40%.
- Для этого лучше всего контролировать производительность блока вручную с пульта управления на странице CONTROL SETTINGS меню установок пользователя.

Затем необходимо произвести окончательную заправку системы



Во время окончательной заправки системы хладагентом компрессор должен работать при полной нагрузке (100%-ый уровень производительности).

- Если после предварительной заправки в смотровом стекле жидкостного трубопровода будет виден конденсат (что может быть вызвано перепадом температур), то в систему необходимо будет добавить дополнительное количество хладагента в объеме 10% от веса первоначальной предварительной заправки.
- Если в смотровом стекле жидкостного трубопровода будут видны газовые пузырьки, то после завершающей заправки дополнительного количества хладагента в объеме 10% от веса первоначальной предварительной заправки его количество в системе окончательно достигнет необходимого уровня.
- Если в смотровом стекле жидкостного трубопровода будут видны пузырьки мгновенно выделяющегося газа, необходимо будет производить дозаправку до тех пор, пока не наступит одна из описанных выше ситуаций. Затем необходимо произвести завершающую заправку хладагента в объеме 10% от веса его первоначальной предварительной заправки. Системе необходимо некоторое время на стабилизацию, что означает, что заправку хладагента следует производить постепенно.

ПРИМЕЧАНИЕ



Не допускайте загрязнения внешнего конденсатора — в противном случае система может оказаться заблокированной. Агрегаты производства компании Daikin не способны контролировать степень загрязненности «чужого» конденсатора, подсоединяемого при установке. Тем не менее сами они имеют очень жесткий порог загрязнения.

ПРИМЕЧАНИЕ



Для заправки хладагента используйте контрольный клапан жидкостного трубопровода.

# Подготовка, проверка и подсоединение контура циркуляции воды

Блоки оснащены соединительными элементами для подсоединения подачи и отвода воды к трубопроводам контура циркуляции. Прокладка этого контура должна осуществляться квалифицированными специалистами и проводиться в соответствии с общеевропейскими и национальными стандартами.

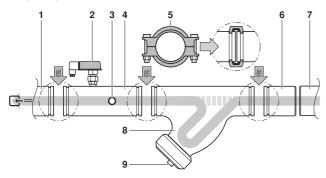


Попадание в контур циркуляции воды воздуха, механических частиц и грязи может привести к поломке блока.

Поэтому при подсоединении контура циркуляции воды соблюдайте следующие правила:

- 1. Используйте только чистые трубы.
- 2. При удалении заусенцев направьте конец трубы вниз.
- При прокладке сквозь стену закройте конец трубы, чтобы в нее не попали грязь и пыль.
- Подготовка блока к подсоединению контура циркуляции воды

С блоком поставляется коробка с муфтами Victaulic® и фильтром.



- 1 Подача воды в испаритель
- 2 Реле протока
- 3 Датчик воды на входе
- 4 Труба подачи воды с реле протока и датчиком температуры воды на входе
- 5 Муфта Victaulic®
- 6 Обратная труба
- 7 Местный контур циркуляции воды
- 8 Фильтр
- 9 Концевая пробка фильтра

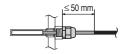
Во избежание повреждения деталей блоков во время транспортировки труба подачи воды с реле протока и датчиком температуры воды на входе, а также труба отвода воды с датчиком температуры воды на выходе, не устанавливаются на заводе.

- Подсоединение трубы подачи воды с реле протока и датчиком температуры воды на входе: (не для EWLD120) Труба подачи воды с реле протока и датчиком температуры воды на входе монтируется на стороне входа воды в испаритель(и). Эта труба предварительно заизолирована. Разрежьте оберточный материал и прикрепите трубу с помощью прилагаемых муфт Victaulic® ко входу(ам) воды в испаритель.
- Подсоединение трубы отвода воды с датчиком температуры воды на выходе: (не для EWLD120)
  Труба отвода воды с датчиком температуры воды на вы-

труба отвода воды с датчиком температуры воды на выходе монтируется на стороне выхода воды из испарителя. Эта труба предварительно заизолирована.

Разрежьте оберточный материал и прикрепите трубу(ы) с помощью прилагаемых муфт  $Victaulic^{\otimes}$  к выходу(ам) воды из испарителя.

После установки труб входа и выхода воды и в качестве общего правила для других агрегатов рекомендуется перед началом эксплуатации проверить глубину



погружения датчиков температуры воды в соединительные трубы (см. рисунок).

Подсоединение фильтра



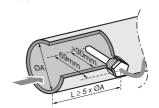
- Прилагаемый к блоку комплект фильтра должен быть установлен перед входом воды в испаритель посредством прилагаемых муфт Victaulic®, как показано на рисунке. Фильтр имеет отверстия диаметром 1,0 мм и защищает испаритель от засоров.
- Неправильный монтаж прилагаемого фильтра приведет к серьезным повреждениям оборудования (замерзанию испарителя).

Через концевую пробку фильтра можно подсоединить приобретаемый на внутреннем рынке продувочный порт для удаления из фильтра жидкости и накапливающихся веществ.

- Подсоединение обратных труб Приварите прилагаемые обратные трубы к концам контура циркуляции воды и подсоедините к блоку с помощью прилагаемых муфт Victaulic®.
- 2 На всех нижних точках системы должны быть предусмотрены дренажные отверстия, чтобы обеспечить полный слив воды на время обслуживания или сезонной остановки. Дренажная заглушка на конденсаторе обеспечивает его полное опорожнение. При этом необходимо открыть воздушные клапаны (смотрите приведенные выше схемы).
- 3 Во всех верхних точках системы должны быть установлены воздушные клапаны. Они должны быть легкодоступны для сервисного обслуживания.
- 4 На агрегате должны быть установлены запорные вентили, позволяющие проводить плановое сервисное обслуживание отдельных элементов, не производя дренаж всей системы.
- 5 Рекомендуется установить вибропоглощающие устройства в контуре воды для предотвращения напряжения трубопроводов и распространения по ним шумов и вибраций.
- 6 Для агрегатов в системе DICN с общим коллектором воды на выходе из системы необходимо предусмотреть установку дополнительного датчика температуры воды. Датчик температуры воды и его оправка в комплект поставки не входят.

Оправка датчика температуры воды должна иметь внутреннюю резьбу 1/4" и располагаться в общем трубопроводе после чиллеров.

Проследите за тем, чтобы конец датчика температуры оказался в потоке воды. Кроме того, перед датчиком должен быть прямолинейный участок трубопровода на длине (L), который по меньшей мере в десять раз превосходит диаметр трубы (A).



Расположение датчика должно быть таким, чтобы длины его соединительного кабеля (12 м) было достаточно для подключения к печатной плате главного чиллера/мастера.

# Заправка водой, расход и качество воды

Для правильной работы блока расход воды через испаритель должен находиться в пределах, указанных в таблице ниже, а в системе должен находиться минимальный или превышающий его объем воды.

Модель	Минимальный расход воды	Максимальный расход воды	
EWLD120	175 л/мин	700 л/мин	
EWLD170	265 л/мин	1070 л/мин	
EWLD240	350 л/мин	1400 л/мин	
EWLD260	400 л/мин	1600 л/мин	
EWLD340	525 л/мин	2100 л/мин	
EWLD400	625 л/мин	2500 л/мин	
EWLD480	700 л/мин	2800 л/мин	
EWLD500	750 л/мин	3000 л/мин	
EWLD540	800 л/мин	3200 л/мин	

Минимальный объем воды v [л] в системе определяется по следующей формуле:

### $v>(Q/2)xt/(Cx\Delta T)$ , где

- Q наибольшая холодопроизводительность блока при малом шаге производительности при рабочих условиях (кВт)
- t время задержки включения блока (AREC)/2(c)=300 с
- С удельная теплоемкость теплоносителя (кДж/кг $^{\circ}$ C) = 4,186 кДж/кг $^{\circ}$ C для воды

 $\Delta T = a + 2b + c$ 

(метод определения величин a, b и с см. в инструкции по эксплуатации)

ПРИМЕЧАНИЕ



Для агрегатов в системе DICN необходимый минимальный объем воды в системе должен быть равен наибольшему из требуемых минимальных объемов каждого отдельного чиллера в системе.

Качество воды должно соответствовать показателям, приведенным в таблице ниже:

		циркули- рующая вода	заполняе- мая вода	возможные последствия при пре- вышении показателей
Контролируемые п	оказатели			
рН	при 25°C	6,8~8,0	6,8~8,0	коррозия+ накипь
Электропроводность	[МСм/м] при 25°С	<40	<30	коррозия+ накипь
Ионы хлорида	[мг СІ⁻/л]	<50	<50	коррозия
Ионы сульфата	[мг SO <sub>4</sub> <sup>2-</sup> /л]	<50	<50	коррозия
М-щелочность (рН 4,8)	[мг СаСО <sub>3</sub> /л]	<50	<50	накипь
Общая жесткость	[мг СаСО <sub>3</sub> /л]	<70	<70	накипь
Кальциевая жесткость	[мг СаСО <sub>3</sub> /л]	<50	<50	накипь
Ионы кварца	[мг SiO <sub>2</sub> /л]	<30	<30	накипь
Показатели, приво справки	димые для			
Железо	[мг Fе/л]	<1,0	<0,3	коррозия+ накипь
Медь	[мг Си/л]	<1,0	<0,1	коррозия
Ионы сульфида	[мг S <sup>2-</sup> /л]	не обнаружи- ваются	не обнаружи- ваются	коррозия
Ионы аммония	[мг NH <sub>4</sub> +/л]	<1,0	<0,1	коррозия
Остаточный хлорид	[мгСІ/л]	<0,3	<0,3	коррозия
Свободный карбид	[мгСО <sub>2</sub> /л]	<4,0	<4,0	коррозия
Коэффициент стаби	льности	_	_	коррозия+ накипь



Давление в контуре циркуляции воды не должно превышать 10 бар.

примечание В

В контуре циркуляции воды должны быть предусмотрены устройства, защищающие от превышения давления.

# Теплоизоляция водопроводных труб

Контур циркуляции воды, в том числе и все трубопроводы, необходимо теплоизолировать в целях предотвращения конденсации влаги и потери холодопроизводительности.

Принимайте меры по предотвращению замерзания воды в трубопроводах в зимний период (например, заправьте низкотемпературный раствор гликоля или установите ленточный нагреватель).

# Теплоизоляция трубопровода хладагента

Во избежание ожегов из-за случайных прикосновений к горячему (до 135°C) трубопроводу нагнетания его следует полностью теплоизолировать.

Также рекомендуется хотя бы по минимуму теплоизолировать жидкостной трубопровод — это предохранит его от возможных повреждений.

# Предохранительные устройства отвода хладагента

Отвод избыточного количества хладагента в месте установки агрегата должен осуществляться в соответствии с местными правилами и нормами. В случае необходимости к каждому предохранительному клапану конденсатора можно подсоединить трубу диаметром 1".

Сечение и длина отводных труб должны соответствовать местным нормативам.

# Электропроводка



Монтаж электрических соединений и элементов должен выполняться только аттестованным электриком в строгом соответствии с общеевропейскими и национальными стандартами и правилами.

Электрические подключения должны производиться в соответствии с электрическими схемами, поставляемыми вместе с агрегатом, и приведенными ниже инструкциями.

Для питания системы необходима отдельная цепь силового электропитания. Не допускается подключение к электрической цепи, которая уже питает другие потребители.

ПРИМЕЧАНИЕ



Для более глубокого понимания работы блока проследите по электрическим схемам выполнение всех упомянутых ниже электротехнических операций.

### Условные обозначения

F1,2,3U	Предохранители в цепи электропитания
H1,4P	Лампа индикации работы системы
H2,5P	Лампа индикации неисправности
H3,6P	Лампа индикации работы компрессора
L1,2,3	Магистральные клеммы питания
PE	Магистральная клемма заземления
S6S	Сменный вход 1
S8L	Реле протока
S9L	Контакт, замыкаемый на время работы насоса
S10S	Сменный вход 2
S11S	Сменный вход 3
S12S	Сменный вход 4
S13S	Основной выключатель электропитания
	Электропроводка

# Требования к цепи силового электропитания и проводам

- 1 Цепь силового электропитания чиллера должна быть организована так, чтобы была возможность включать и выключать чиллер независимо от электропитания других устройств и агрегатов.
- 2 Для подключения чиллера должна быть выделена специальная цепь силового электропитания. В этой цепи должны быть установлены необходимые защитные устройства, а именно автомат защиты, инерционные плавкие предохранители на каждой фазе и детектор утечки на землю. Рекомендуемые плавкие предохранители указаны в схемах и поставляются вместе с чиллером.

Для чиллеров в системе DICN должна быть предусмотрена отдельная сеть электропитания для каждого чиллера.



Перед проведением всех электрических работ разомкните цепь с помощью ее основного выключателя (выключите питание на автомате защиты, удалите или отключите плавкие предохранители).

# Подключение чиллера к силовой сети электропитания

- Используя соответствующие кабели, подключите питание к сетевым силовым разъемам L1, L2 и L3 чиллера.
  - Если на блок установлен главный выключатель электропитания, кабели питания должны быть подключены к его разъемам 2, 4 и 6.
- Подключите провод заземления (желто-зеленый) к клемме заземления РЕ.

# Соединительные кабели



В целях предотвращения работы блока без воды последовательно с контактом реле протока необходимо установить контакт блокировки насоса. Для подключения контакта блокировки на электрическом щитке имеется соответствующая клемма.

Для блоков в системе DICN в зависимости от конфигурации системы либо каждый чиллер имеет индивидуальный циркуляционный насос, либо один насос обеспечивает циркуляцию воды по нескольким чиллерам.

В обоих случаях все блоки должны быть оснащены контактом блокировки!

# ПРИМЕЧАНИЕ



Обычно блок не будет работать при отсутствии расхода благодаря стандартно устанавливаемому реле протока.

Однако в качестве дополнительной меры предосторожности вы **должны** установить контакт блокировки насоса последовательно контакту реле протока.

Эксплуатация блока без расхода приведет к серьезным повреждениям оборудования (замерзанию испарителя).

### ■ Слаботочные контакты сигналов

Пульт управления снабжен слаботочными контактами, которые показывают состояние чиллера. Подключение к этим контактам показано на электрической схеме. Максимально допустимое значение тока — 4 А.

■ Входы для удаленных устройств

Кроме вышеупомянутых контактов могут быть установлены и входы для удаленных устройств.

Их установка показана на электрической схеме.

Для чиллеров в системе DICN примите во внимание следующее:

• Дистанционный переключатель вкл/выкл:

Блоки в состоянии NORMAL или STANDBY будут контролироваться дистанционным переключателем вкл./выкл., подключенным к чиллеру, определенному как MASTER.

Блоки в состоянии DISCONNECT ON/OFF контролируются с помощью их собственных переключателей.

См. также инструкцию по эксплуатации: раздел «Выбор локального или дистанционного управления включением/ выключением»

Дистанционный переключатель установочных значений:
 Дистанционный переключатель установочных значений можно подключать только к чиллеру, определенному как MASTER.

Однако в случае выключения главного чиллера (мастера), например, при аварийном отключении питания, окажется удобным иметь дистанционный переключатель установочных значений, установленный также и на другом чиллере.

• Примечание:

Примеры электропроводки смотрите в отдельной инструкции «Варианты установки чиллеров в системе DICN».

# Подключение и установка системы DICN

(См. Приложение I, «Варианты установки чиллеров в системе DICN» на странице 11)

Для системы чиллеров в конфигурации DICN агрегаты должны быть подключены, как показано на рисунке ниже.



Сделайте подключение, как показано на электросхеме, используя кабели AWG20/22, представляющие собой экранированную витую пару.

Соблюдайте полярность! TX+ на одном чиллере должен быть соединен сTX+ на другом чиллере. Так же соединяются TX- и GND.

Установка адреса чиллера на цифровом пульте управления

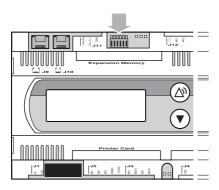
Адрес чиллера устанавливается на печатной плате пульта управления с помощью DIP-переключателей в соответствии с приведенной ниже схемой:

Любой чиллер может быть главным, подчиненным 1, подчиненным 2 или подчиненным 3.

Адрес на печатной

плате

Где находятся DIP-переключатели цифрового пульта управления



### Внимание!

Не забудьте подключить — для контроля температуры выходящей воды в общем коллекторе — дополнительный датчик температуры.

# Кабель для подключения цифрового пульта дистанционного управления

См. раздел инструкции по эксплуатации, посвященный цифровому пульту дистанционного управления.

- Если Вы предпочитаете управлять работой чиллера на расстоянии, к его печатной плате можно подключить цифровой пульт дистанционного управления — делается это с помощью шестижильного кабеля и разъема, расположенного в задней части пульта. Максимально допустимая длина кабеля составляет 600 метров (для моделей EWLD120~260) или 300 метров (EWLD340~540). Характеристики кабеля: шестижильный телефонный кабель с максимальным кабельным сопротивлением 0,1  $\Omega/м$ .
- Для управления чиллерами, работающими в системе DICN, цифровые пульты дистанционного управления могут устанавливаться удаленно на расстоянии до 50 метров от агрегатов, а подключение может осуществляться с помощью шестижильного телефонного кабеля, имеющего сопротивление не выше  $0.1 \Omega/M$ .

Установка адреса на цифровом пульте дистанционного управления

При использовании цифрового пульта дистанционного управления необходимо с помощью DIP-переключателей установить его адрес в соответствии с приведенной ниже схемой:

Адрес цифрового пульта дистанционного управления



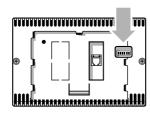




Под-

Любой чиллер может быть главным, подчиненным 1, подчиненным 2, подчиненным 3...

Где находятся DIP-переключатели цифрового пульта дистанционного управления





Во избежание повреждения жидкокристаллического дисплея пульта управления в зимнее время, не отключайте пульт от сети питания.

# Установка адресов на приводах EEV

При использовании приводов EEV необходимо с помощью DIPпереключателей установить адреса В соответствии с приведённой ниже схемой:

Подчи-Подчи-Подчи-Главный ненный 3 ненный 1 ненный 2 привод EEV 1 привод EEV 2

Любой чиллер может быть главным, подчиненным 1, подчиненным 2, подчиненным 3...

Где находятся DIP-переключатели приводов EEV



# Предпусковые операции



Чиллер нельзя включать даже на короткое время до тех пор, пока не будут выполнены все действия, перечисленные в приведенной ниже таблице предпусковых проверочных операций.

отметьте	
√ вы-	
полнение	стандартные операции перед запуском чиллера
1	Проверьте, нет ли внешних повреждений агрегата.
2	Откройте все запорные вентили, помеченные красном ярлыком: "OPEN THIS VALVE BEFORE OPERATION". (Полностью откройте запорный вентиль в контуре циркуляции жидкого хладагента, а также запорные вентили на нагнетании и всасывании (если таковые имеются).)
3	Установите <b>предохранители, определитель утечки тока</b> на землю и основной выключатель.
	Рекомендуемые предохранители: типа аМ по стандарту IEC 269-2.
	Их параметры указаны в электрической схеме.
4	Подайте силовое электропитание с напряжением в пределах ±10% от величины, указанной на паспортной табличке.
	Подача силового электропитания должна быть организована так, чтобы была возможность подавать и отключать силовое электропитание чиллера независимо от электропитания других устройств и агрегатов.
	Смотрите электрическую схему, контакты L1, L2 и L3.
5	Подайте воду в испаритель и проверьте, чтобы расход воды находился в пределах, указанных в таблице в разделе «Заправка водой, расход и качество воды» на странице 6.
6	Необходимо полностью <b>продуть</b> трубопроводы. Также см. раздел «Подготовка, проверка и подсоединение контура циркуляции воды» на странице 5.
7	Подключите контакт(ы) насоса последовательно контакту реле протока с тем, чтобы была исключена возможность запуска блока при неработающих насосах или недостаточном расходе воды.  Каждый включенный в систему DICN чиллер должен иметь собственное реле протока и отдельную блокировку по включению обслуживающего данный чиллер насоса.
8	Проверьте уровень масла в компрессоре.
9	Установите прилагаемый(е) к блоку комплект(ы) фильтра перед входом воды в испаритель.
10	Проверьте правильность крепления всех <b>датчиков температуры воды</b> к теплообменнику (см. также наклейку, нанесенную на теплообменник).

# ПРИМЕЧАНИЕ



- Перед запуском внимательно прочтите инструкцию по эксплуатации чиллера. Она поможет Вам освоить управление чиллером и операции с цифровым пультом управления.
- После завершения предпусковых операций закройте все крышки электрического щитка.

Подтверждаю, что все вышеперечисленные проверочные предпусковые операции выполнены.

Дата

Подпись

Сохраните для использования в будущем в качестве справочника.

# **Изменение установок в сервисном** меню



Изменять установки в сервисном меню должен только аттестованный технический специалист. Чтобы изменить установку в сервисном меню:

- Войдите в меню установок пользователя как указано в инструкции по эксплуатации и нажмите клавишу €, чтобы перейти на его последнюю страницу и оттуда войти в сервисное меню (это возможно только при выключенном чиллере).
- 2 Введите пароль с помощью клавиш ⊕ и ♠. Пароль можно узнать в руководстве по техническому обслуживанию.
- 3 Нажмите клавишу , чтобы подтвердить правильность введенного пароля и войти в сервисное меню.
- 4 С помощью клавиш ⊙ и ▲ перейдите на страницу, на которой находится планируемый к изменению параметр.
- 6 Выберите желаемое значение с помощью клавиш 👽 и 🛦.
- 7 Для подтверждения нажмите клавишу ⊕. Если изменения были подтверждены, курсор переместится к следующему параметру, который также можно изменить.
- 8 По окончании изменения параметров на этой странице переместите курсор в верхний левый угол экрана.
- 9 Чтобы изменить значения других параметров, повторите вышеуказанные действия, начиная с пункта 4.

Установка минимального значения температуры воды на выходе

Сервисное меню позволяет изменять минимальное значение температуры воды на выходе (MIN.OUTWATER). Прежде чем снизить минимальное значение температуры воды на выходе:

- Убедитесь в том, что в систему циркуляции воды добавлено достаточное количество гликоля в соответствии с таблицей.
- Убедитесь в том, что порог срабатывания защиты по низкому давлению снижен в соответствии с таблицей.

			чение тем це (МІN. OU)	
	2°C	0°C	−5°C	-10°C
Вес этиленгликоля (%)	10	20	30	40
Вес пропиленгликоля (%)	15	25	35	40
Порог низкого давления (бар)	0,8	0,6	0,2	0,2



Неправильная установка минимального значения температуры воды на выходе может привести к серьезным повреждениям оборудования.

# Определение функций блока в системе DICN

# Установка пароля на сброс защиты

Во избежание сброса защитных устройств неуполномоченными лицами по умолчанию при сбросе защитного устройства запрашивается пароль пользователя.

При этом данный пароль можно изменить на SERVICE PASSWORD или NONE.

ПРИМЕЧАНИЕ



Поскольку неадекватный сброс защитных устройств может привести к повреждению системы, рекомендуется сохранить установленное по умолчанию значение USER PASSWORD.

# Установка общего времени работы компрессора

Если отображаемое общее время работы компрессора не соответствует реальному общему времени его работы, то можно изменить отображаемое время для обеспечения соответствия.

Определение функций сменных цифровых/аналоговых входов и выходов

Помимо фиксированных входов и выходов, назначение которых неизменно, в системе также присутствует ряд сменных входов и выходов, которым можно присвоить несколько функций на выбор.

Возможные функции сменных цифровых входов:

- NONE: сменному цифровому входу не присвоена ни одна из функций.
- STATUS: сменному цифровому входу не присвоена ни одна из функций, но данные о состоянии этого входа можно просмотреть в меню состояния входов/выходов.
- DUAL SETPOINT: переключение между установочными значениями.
- REMOTE ON/OFF: дистанционное включение и выключение блока.
- САР. LIM 1/2/3/4: ограничение производительности блока по заданным значениям.

Возможные функции сменных цифровых выходов:

- NONE (OPEN): сменному цифровому выходу не присвоена ни одна из функций.
- 1 (CLOSED): сменному цифровому выходу не присвоена ни одна из функций, но выход замкнут.
- 2ND EVAP PUMP: управление вторым насосом испарителя.
- 100% САРАСІТУ: указывает на то, что блок работает на все 100%.
- FREE COOLING: управление трехходовым клапаном воды при работе блока в состоянии естественного охлаждения.

Возможные конфигурации сменного аналогового входа:

- NONE: сменному аналоговому входу не присвоена ни одна из функций.
- SETP.SIGN. 0/1V:
- SETP.SIGN. 0/10V:
- SETP.SIGN.0/20mA:
- SETP.SIGN.4/20mA:

Это дает возможность пользователю определять установочное значение в зависимости от аналогового входа, как упоминалось выше. См. «Настройка параметров сигнала установочного значения» на странице 10.

MS OUTL WATER E: контроль температуры воды на выходе в системе DICN.

# Настройка параметров сигнала установочного значения

Сигнал установочного значения используется для изменения установочного значения по сигналу с внешнего аналогового входа на автономном блоке или на подчиненном блоке 1 в системе DICN.

# Пример

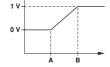
в меню установочных значений

→ > INLSETP1 E: 12.0°C INLSETP2 E: 12.0°C OUTLSETP1 E: 07.0°C OUTLSETP2 E: 07.0°C

в сервисном меню

→ CHANG.INP/OUTPUTS
AI1:SETP.SIGN: 0/1V
MAX SETP.DIF: 5.0°C

Замечание: Параметр МАХ SETP.DIFF доступен только при выбранном входе SETP.SIGN (0/1V, 0/10V, 0/20mA или 4/20mA).



Результат

Показания в меню состояния

**А** при 0 В → 12.0°C

INLSETP1 E: 12.0°C

**В** при 1 B  $\rightarrow$  12,0°C + 5,0°C = 17,0°C INLSETP1 **E:** 17.0°C

# Установка коррекции измерений

Система позволяет установить числовое значение коррекции некоторых температур (температуры воды на входе в испаритель и температуры воды на выходе в общем коллекторе). Учет этого значения позволит избежать возможных расхождений между реальной и измеренной температурой. По умолчанию числовое значение коррекции равно 0.

# Ручное управление насосом

Существует возможность включать и выключать насос вручную. Это значит, что насос можно будет включить даже тогда, когда сам чиллер выключен (данная возможность может оказаться полезной при проведении проверки насоса).

Задание установочных параметров системы управления вмs

Параметры системы управления BMS, позволяющие осуществлять обмен информацией между чиллером и системой диспетчерского управления, можно изменить на страницах BMS SETTINGS и BMSBOARD SETTINGS меню установок пользователя. Параметры системы управления BMS приведены ниже:

Страница BMS SETTINGS:

- BMS CONTROL ALLOWED: если этому параметру задано значение Y (да), то управлять чиллером и изменять параметры его работы можно с системы диспетчерского управления. Если этому параметру задано значение N (нет), то в этом случае система диспетчерского управления сможет только считывать показатели работы чиллера, а управлять им не сможет.
- BMS ADDR. PCB: используется для задания адреса.
- PROTOCOL: указывает протокол обмена данными. Если для соединения чиллеров с системой диспетчерского управления используется дополнительный межсетевой интерфейс, таким протоколом будет CAREL.

Страница BMSBOARD SETTINGS:

- SER. BOARD: указывает тип порта последовательного соединения. По умолчанию это RS485.
- BAUD RATE: указывает скорость обмена информацией. Следует использовать установленное по умолчанию значение 19200 bps, если подсоединен дополнительный межсетевой интерфейс.

# Задание параметров работы термостата

Задать параметры работы термостата по значениям температуры воды на входе и выходе а, b и с можно только в сервисном меню.

\_÷STEPL SERVICE MENU A:0.8 B:0.5 C:0.2°C INLDIFF:0.5°C Здесь можно задать параметры работы термостата по температуре воды на входе.

# Дальнейшие действия

После завершения установки и подключения моноблочного чиллера с водяным охлаждением необходимо проверить всю систему в целом в соответствии со списком «Что нужно проверить перед первым запуском», приведенным в поставляемой вместе с чиллером инструкции по эксплуатации.

Заполните приведенную ниже форму и поместите ее рядом с пультом управления холодильной системой.

# Варианты установки чиллеров в системе DICN

# Введение

В настоящем Приложении приводится описание трех возможных вариантов установки чиллеров в системе DICN (Daikin Integrated Chiller Network - Система интеграции чиллеров Daikin).

# Определение функций блока в системе DICN

Измените значение параметра «МS OPTION» на «Y» на каждом блоке.

# Примеры

# Электрические соединения и перечень обозначений элементов электрической схемы



Монтаж электрических соединений и элементов должен выполняться только аттестованным электриком в строгом соответствии с общеевропейскими и национальными стандартами и правилами.

Монтаж электрических соединений должен выполняться в соответствии с электрической схемой, прилагаемой к чиллеру, и инструкциями, приведенными

Для питания системы необходима отдельная цепь силового электропитания. Не допускается подключение к электрической цепи, которая уже питает другие

Изменять установки в сервисном меню должен только аттестованный технический специалист.

	Электропроводка
	Заземляющий провод
•	.Колодка для подключения проводов на чиллере
F1~F20	Предохранители
K1P~K4P	Контакт насоса
L1,L2,L3,N	Клеммы силового питания
M1P~M5P	Электродвигатель насоса
R8T	.Датчик температуры выходящей воды в общем коллекторе для системы DICN (EKCLWS)
R9T	.Датчик температуры воды вторичного контура
S1S	.Ручной выключатель насоса главного чиллера
S6S (M,S3)	Дистанционный включатель/выключатель
S8L (M,S1,S2,S3).	Реле протока
S10S	.Переключатель двойного установочного значения
Y1S	Трехходовой вентиль

# Вариант 1: Одноконтурная система с одним насосом

На рисунке 1 представлена конфигурация системы DICN, схема и места электрических соединений для данного варианта.

### Назначение системы

Система предназначена для подачи воды с постоянным расходом и постоянной температурой к конкретному потребителю. Один подчиненный чиллер 3 (S3) находится в состоянии ожидания (STANDBY).

# Настройка

- Система управляется по температуре воды на выходе. Необходимо установить дополнительный датчик температуры R8T (EKCLWS) на общем коллекторе и подсоединить его к печатной плате главного чиллера.
- Насос будет работать до тех пор, пока хотя бы один чиллер будет включен. После выключения всех агрегатов насос будет работать в течение времени, заданного значением параметра PUMPLAG.
- Подчиненный чиллер 3 (S3) включается и выключается оператором нажатием кнопки дистанционного включателя/ выключателя S6S (S3).
- Подчиненные чиллеры 1 (S1), 2 (S2) и главный чиллер (M) включаются и выключаются с помощью дистанционного переключателя S6S (M), подсоединенного к главному чиллеру.
- Установочное значение температуры можно изменить с OUTLETSETP1 на OUTLETSETP2 с помощью переключателя S10S, подключенного к главному чиллеру.

ПРИМЕЧАНИЕ



- На контакты реле задержки К\*Р может подаваться напряжение 24 В постоянного тока или 230 В переменного тока.
- Необходимо напрямую подключить дополнительный датчик температуры R8T (EKCLWS) к печатной плате главного блока.

# Значения параметров чиллера

# Меню установок пользователя:

	Подчиненный 3		Подчинен ный 1	Главный
MODE:	DISCONNECT ON∕OFF	NORMAL	NORMAL	NORMAL
PUMP ON IF:	UNIT ON	UNIT ON	UNIT ON	UNIT ON

Функции сменных входов/выходов необходимо определить следующим образом:

# Сервисное меню:

	Под- чиненный 3	Под- чиненный 2	Под- чиненный 1	Главный
Клемма 76-78 S10S <b>DI1</b>	NONE	NONE	NONE	DUAL SETPOINT
Клемма 76-79 S6S <b>DI2</b>	REMOTE ON/OFF	NONE	NONE	REMOTE ON∕OFF
Клемма 76-85 <b>DI3</b>	NONE	NONE	NONE	NONE
Клемма 76-86 <b>DI4</b>	NONE	NONE	NONE	NONE
Клемма 8T+8T- R8T <b>AI1</b>	NONE	NONE	NONE	MS OUTL WATER E

### Замечание

Подчиненный чиллер 3 может запуститься автоматически в следующих случаях:

- один из оставшихся подчиненных чиллеров находится в аварийном состоянии;
- все другие чиллеры работают с полной нагрузкой, а установочное значение температуры еще не достигнуто.

Для того, чтобы подчиненный чиллер 3 работал именно так, как описано выше, задайте ему режим STANDBY. В этом случае S6S (S3) не будет выполнять свои функции.

# Вариант 2: Одноконтурная система с отдельными насосами

На рисунке 2 представлена конфигурация системы DICN, схема и места электрических соединений для данного варианта.

# Назначение системы

Система предназначена для подачи воды с постоянным расходом и постоянной температурой к конкретному потребителю. Один подчиненный чиллер 3 (S3) находится в состоянии ожидания (STANDBY).

# Настройка

- Система управляется по температуре воды на выходе.
   Необходимо установить дополнительный датчик температуры R8T (EKCLWS) на общем коллекторе и подсоединить его к печатной плате главного чиллера.
- Насос 1, насос 2 и насос 3 работают тогда, когда включен главный чиллер, подчиненный чиллер 1 или подчиненный чиллер 2. Насос 4 включается только при включении подчиненного чиллера 3. После выключения агрегатов насосы будут работать в течение времени, заданного значением параметра PUMPLAG.
- Подчиненный чиллер 3 (S3) включается и выключается оператором нажатием кнопки дистанционного включателя/ выключателя S6S (S3).
- Подчиненные чиллеры 1 (S1), 2 (S2) и главный чиллер (M) включаются и выключаются с помощью дистанционного переключателя S6S (M), подсоединенного к главному чиллеру.
- Установочное значение температуры можно изменить с OUTLETSETP1 на OUTLETSETP2 с помощью переключателя S10S, подключенного к главному чиллеру.

# ПРИМЕЧАНИЕ



- На контакты реле задержки К\*Р может подаваться напряжение 24 В постоянного тока или 230 В переменного тока.
- Необходимо напрямую подключить дополнительный датчик температуры R8T (EKCLWS) к печатной плате главного блока.

# Значения параметров чиллера

Меню установок пользователя:

	Подчиненный 3		Подчи- ненный 1	Главный
MODE:	DISCONNECT ON∕OFF	NORMAL	NORMAL	NORMAL
PUMP ON IF:	UNIT ON	UNIT ON	UNIT ON	UNIT ON

Функции сменных входов/выходов необходимо определить следующим образом:

# Сервисное меню:

	Под- чиненный 3	Под- чиненный 2	Под- чиненный 1	Главный
Клемма 76-78 S10S <b>DI1</b>	NONE	NONE	NONE	DUAL SETPOINT
Клемма 76-79 S6S <b>DI2</b>	REMOTE ON/OFF	NONE	NONE	REMOTE ON∕OFF
Клемма 76-85 <b>DI3</b>	NONE	NONE	NONE	NONE
Клемма 76-86 <b>DI4</b>	NONE	NONE	NONE	NONE
Клемма 8T+8T- R8T <b>AI1</b>	NONE	NONE	NONE	MS OUTL WATER E

### Замечание

Подчиненный чиллер 3 может запуститься автоматически в следующих случаях:

- один из оставшихся подчиненных чиллеров находится в аварийном состоянии;
- все другие чиллеры работают с полной нагрузкой, а установочное значение температуры еще не достигнуто.

Для того, чтобы подчиненный чиллер 3 работал именно так, как описано выше, задайте ему режим STANDBY. В этом случае S6S (S3) не будет выполнять свои функции.

# Вариант 3: Двухконтурная система с несколькими насосами

На рисунке 3 представлена конфигурация системы DICN, схема и места электрических соединений для данного варианта.

# Назначение системы

Система предназначена для поддержания постоянной температуры воды в буферной емкости. Вода из буферной емкости подается к потребителю. Один подчиненный чиллер 3 (S3) находится в состоянии ожидания (STANDBY).

# Настройка

- Система управляется по температуре воды на входе.
- Насосы подчиненных чиллеров работают, только если работает их компрессор (экономия энергии). После остановки компрессора насос будет работать в течение времени, заданного значением параметра PUMPLAG.
- Насос главного чиллера должен работать постоянно для поддержания температуры воды на заданном уровне.
- Подчиненный чиллер 3 (S3) включается и выключается оператором нажатием кнопки дистанционного включателя/ выключателя S6S (S3).
- Подчиненные чиллеры 1 (S1), 2 (S2) и главный чиллер (M) включаются и выключаются с помощью дистанционного переключателя S6S (M), подсоединенного к главному чиллеру.
- Установочное значение температуры можно изменить с INLETSETP1 на INLETSETP2 с помощью переключателя S10S, подключенного к главному чиллеру.



примечание 

На контакты реле задержки К\*Р может подаваться напряжение 24 В постоянного тока или 230 В переменного тока.

# Значения параметров чиллера

Меню установок пользователя:

	Подчиненный 3		Подчи- ненный 1	Главный
MODE:	DISCONNECT ON∕OFF	NORMAL	NORMAL	NORMAL
PUMP ON IF:	COMPR ON	COMPR ON	COMPR ON	COMPR ON

Функции сменных входов/выходов необходимо определить следующим образом:

# Сервисное меню:

	Под- чиненный 3	Под- чиненный 2	Под- чиненный 1	Главный
Клемма 76-78 S10S <b>DI1</b>	NONE	NONE	NONE	DUAL SETPOINT
Клемма 76-79 S6S <b>DI2</b>	REMOTE ON∕OFF	NONE	NONE	REMOTE ON∕OFF
Клемма 76-85 <b>DI3</b>	NONE	NONE	NONE	NONE
Клемма 76-86 <b>DI4</b>	NONE	NONE	NONE	NONE
Клемма 8T+8T- R8T <b>Al1</b>	NONE	NONE	NONE	NONE

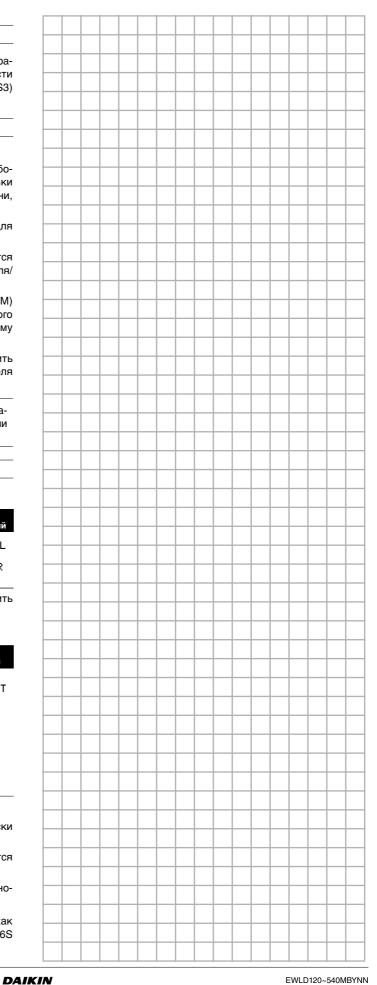
# Замечание

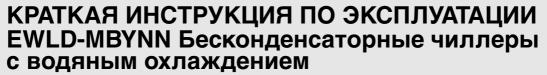
Подчиненный чиллер 3 может запуститься автоматически в следующих случаях:

- один из оставшихся подчиненных чиллеров находится в аварийном состоянии;
- все другие чиллеры работают с полной нагрузкой, а установочное значение температуры еще не достигнуто.

Для того, чтобы подчиненный чиллер 3 работал именно так, как описано выше, задайте ему режим STANDBY. В этом случае S6S (S3) не будет выполнять свои функции.

# Для заметок







Поставщик обору	дования:	Сервисное обслуживание:
Телефон:		Телефон:
		Технические данные
Производитель	: DAIKIN EUROPE .	
Модель	:	20 ба
Серийный номер	:	Масса заправки (кг) R134a :
Год выпуска	:	
цифровым пу.	включите размы льтом управления чении выключит	Запуск и отключение катель цепи электропитания. Работа чиллера управляето с жидкокристаллическим дисплеем.  е цифровой пульт управления и размыкатель цеп
цифровым пу. ► При отключ электропитан	включите размы льтом управления чении выключит	катель цепи электропитания. Работа чиллера управляето с жидкокристаллическим дисплеем.
цифровым пульный при отключ электропитан	включите размын льтом управления нении выключит ия. ПРЕЖДЕНИЯ	катель цепи электропитания. Работа чиллера управляето с жидкокристаллическим дисплеем.
цифровым пульный при отключ электропитан	включите размын льтом управления нении выключит ия. ПРЕЖДЕНИЯ	катель цепи электропитания. Работа чиллера управляето с жидкокристаллическим дисплеем. е цифровой пульт управления и размыкатель цег
цифровым пультировым пультировым пультировым пультировым пультаний предугами дварий	включите размын льтом управления нении выключит ия. ПРЕЖДЕНИЯ	катель цепи электропитания. Работа чиллера управляето с жидкокристаллическим дисплеем. е цифровой пульт управления и размыкатель цеп
цифровым пультировым пультировым пультировым пультировым пультаний предугами дварий	включите размын льтом управления нении выключит ния. ПРЕЖДЕНИЯ ное выключение выход воздуха:	катель цепи электропитания. Работа чиллера управляето с жидкокристаллическим дисплеем.  е цифровой пульт управления и размыкатель цеп  отключите размыкатель цепи, находящийся на
цифровым пул → При отключ электропитан ПРЕДУГ Аварий Вход и п	включите размын льтом управления нении выключит ния. ПРЕЖДЕНИЯ ное выключение выход воздуха:	катель цепи электропитания. Работа чиллера управляето с жидкокристаллическим дисплеем.  е цифровой пульт управления и размыкатель цеп  отключите размыкатель цепи, находящийся на
цифровым пул → При отключ электропитан ПРЕДУГ Аварий Вход и	включите размын льтом управления нении выключит ния.  ПРЕЖДЕНИЯ  ное выключение  выход воздуха:  ент : помощь :	катель цепи электропитания. Работа чиллера управляется с жидкокристаллическим дисплеем.  е цифровой пульт управления и размыкатель цеп  с Отключите размыкатель цепи, находящийся на
цифровым пул → При отключ электропитан ПРЕДУГ Аварий Вход и п	включите размын льтом управления нении выключит ния.  ПРЕЖДЕНИЯ  ное выключение  выход воздуха:  ент : помощь :	катель цепи электропитания. Работа чиллера управляется с жидкокристаллическим дисплеем.  е цифровой пульт управления и размыкатель цеп  с Отключите размыкатель цепи, находящийся на



